|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | الأمم المتحدة | CRC/C/OPAC/XXX/CO/1 |
|  | **اتفاقيـة حقوق الطفل** | Distr.: GeneralDateArabicOriginal: Language |

**لجنة حقوق الطفل**

 الملاحظات الختامية بشأن التقرير المقدّم من البلد بموجب الفقرة 1 من المادة 8 من البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق باشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة[[1]](#footnote-1)\*

 أولاً- مقدّمة

1- نظرت اللجنة في تقرير البلد (CRC/C/OPAC/XXX/Y) في جلستها الرقم (انظر CRC/C/SR.XXX)، المعقودة في التاريخ، واعتمدت هذه الملاحظات الختامية في جلستها الرقم، المعقودة في التاريخ.

2- وترحّب اللجنة بتقديم تقرير الدولة الطرف والردود الكتابية على قائمة المسائل (CRC/C/OPAC/XXX/Q/Y/Add.1). وتعرب اللجنة عن تقديرها للحوار البنّاء الذي دار مع وفد الدولة الطرف [الرفيع المستوى و]المتعدد القطاعات.

3- وتُذكّر اللجنة الدولة الطرف بأن هذه الملاحظات الختامية ينبغي أن تُقرأ مقترنةً بالملاحظات الختامية الصادرة بشأن التقرير [الأولي] [الجامع للتقارير الدورية الرقم] [الدوري الرقم] الذي قدّمته الدولة الطرف بموجب الاتفاقية (CRC/C/XXX/CO/Y)، والمعتمدة في التاريخ، وبالملاحظات الختامية الصادرة بشأن التقرير الذي قدّمته الدولة الطرف بموجب البروتوكول الاختياري المتعلّق ببيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية (CRC/C/OPSC/XXX/CO/Y)، والمعتمدة في التاريخ. **[[تتوقف الصيغة الدقيقة على ما إذا كانت الدولة قد صدقت على البروتوكول الاختياري المتعلق ببيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية.]]**

 ثانياً- ملاحظات عامة

 الجوانب الإيجابية [[عندما يوجد عنوانان فرعيان أو أكثر بالبنط 17، يجب ترتيبها بحروف الأبجدية (ألف-، باء-، جيم- الخ)، كما في الفرع تاسعاً]]

 ثالثاً- تدابير التنفيذ العامة

 رابعاً- المنع

 خامساً- الحظر والمسائل ذات الصلة

 سادساً- الحماية والتعافي وإعادة الإدماج

 سابعاً- المساعدة والتعاون الدوليان

4- **توصي اللجنة الدولة الطرف بأن تواصل تعاونها وتعزّزه مع اللجنة الدولية للصليب الأحمر والممثّل الخاص للأمين العام المعني بالأطفال والنزاعات المسلحة، وأن تستكشف سبل زيادة التعاون مع [منظمة الأمم المتحدة للطفولة] [اليونيسيف] وغيرها من الكيانات التابعة للأمم المتحدة لتنفيذ البروتوكول الاختياري.**

 ثامناً- التصديق على البروتوكول الاختياري المتعلّق بإجراء تقديم البلاغات

5- **توصي اللجنة الدولة الطرف بالتصديق على البروتوكول الاختياري المتعلّق بإجراء تقديم البلاغات، بغية المضيّ في تعزيز إعمال حقوق الطفل.**

 تاسعاً- التنفيذ وتقديم التقارير

 ألف- المتابعة والنشر

6- **توصي اللجنة الدولة الطرف باتخاذ جميع التدابير المناسبة لضمان تنفيذ التوصيات الواردة في هذه الملاحظات الختامية تنفيذاً كاملاً، بسبل منها إحالتها إلى [الكيانات] للنظر فيها على النحو المناسب واتّخاذ المزيد من الإجراءات بشأنها.**

7- **وتوصي اللجنة بأن يتاح تقرير الدولة الطرف وردودها الكتابية على قائمة المسائل وهذه الملاحظات الختامية على نطاق واسع، بسبل منها شبكة الإنترنت، ليطّلع عليها [[قد لا تكون القائمة مطابقة تماماً]] عامّة الناس ومنظّمات المجتمع المدني ومجموعات الشباب والفئات المهنية والأطفال، بغية إثارة النقاش بشأن البروتوكول الاختياري والتوعية به وتنفيذه ورصده.**

 باء- التقرير الدوري المقبل

8- **وفقاً للفقرة 2 من المادة 8 من البروتوكول الاختياري، تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تدرج المزيد من المعلومات عن تنفيذ البروتوكول الاختياري وهذه الملاحظات الختامية في تقريرها الدوري المقبل المقرّر تقديمه وفقاً للمادة 44 من الاتفاقية.**

1. \* اعتمدتها اللجنة في دورتها الرقم (التواريخ). [↑](#footnote-ref-1)